Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 5 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1944 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Υπεύθυνος Διευθυντής: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΡΚΑΣ | Έτος 11ον ◆ Άρ. Φύλλου 3204|460 | Τιμή δρχ. 3.000 | Άρχισυντάκτης: ΧΡ. Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ | Γραφεία Μητροπόλεως 42 Άρ. τηλ. 38-81

Η ΙΣΠΑΝΙΑ ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΣΤΑΘΕΡΩΣ ΘΕΣΙΝ ΕΝΑΝΤΙ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΩΝ ΑΞΙΩΣΕΩΝ

ΘΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΟΠΩΣΔΗΠΟΤΕ ΤΗΝ ΟΥΔΕΤΕΡΟΤΗΤΑ ΤΗΣ

ΜΑΔΡΙΤΗ, 5. (ΔΝΒ).—Τὸ ἱσπανικὸν ραδιόφωνον ἔλαβεν τὰς τελευταίας ταύτας ἡμέρας εἰς μίαν σειρὰν ἀνακοινώσεών του θέσιν ἔναντι τῶν ἀγγλο-αμερικανικῶν ἐπιθέσεων κατὰ τῆς ἱσπανικῆς οὐδετερότητος.

Αἱ ἀνακοινώσεις αὐταὶ βασίζονται ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ Ἱσπανία ἐτήρησεν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου μίαν οὐδετέραν στάσιν καὶ ὅτι εἶναι ἀποφασισμένη νὰ μὴ ἀποστῇ τῆς πολιτικῆς της αὐτῆς ὑπὸ τὴν πίεσιν διαφόρων ἀπειλῶν. Ἐὰν ὑπάρχει κάτι, λέγεται εἰς μίαν ἐκπομπήν, τὸ ὁποῖον δὲν ἐννοεῖ ἡ Ἱσπανία αὐτὸ εἶναι ἡ ὑποκρισία καὶ ἡ διπλοπροσωπία. Ἐὰν ἡ Ἱσπανία ἐκρατήθη μακρὰν τοῦ παγκοσμίου τούτου πολέμου, λέγεται περαιτέρω, τὸ ἔκαμε ἐν πλήρῃ συνειδήσει τῶν ἱστορικῶν καθηκόντων. Κατὰ τῆς Ἱσπανίας δὲν δύναται τις νὰ διατυπώσῃ οὐδὲ τὴν παραμικρὰν μομφήν. Ἐπὶ τοῦ γεγονότος αὐτοῦ στηρίζεται καὶ ἡ ἀπαίτησις τῆς Ἱσπανίας νὰ κατασταθοῦν σεβαστὰ τὰ δικαιώματά της ὡς κυριάρχου δυνάμεως. Εἰς μίαν ραδιοφωνικὴν ἐκπομπὴν τονίζονται μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑπόμενα: «Ἡ καλλιτέρα ἀπόδειξις τῆς οὐδετερότητός μας εἶναι ὅτι οὐδέποτε ἐτηρήσαμεν στάσιν ἐμπολέμου. Αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ πιστοποιοῦν τὸ ἀπρόσβλητον τῆς γραμμῆς τῆς οὐδετερότητός μας. Τίποτε δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συμβῇ τὸ ὁποῖον νὰ διαφεύσῃ τὴν ὁμόφωνον αὐτὴν ἐπιθυμίαν τοῦ Ἱσπανικοῦ λαοῦ. Ἡ Ἱσπανία εἶναι σταθερῶς ἀποφασισμένη νὰ παραμείνῃ οὐδετέρα».

ΑΠΑΝΘΡΩΠΟΙ ΑΙ ΣΥΝΘΗΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΑΝΘΡΑΚΩΡΥΧΕΙΑ

ΓΕΝΕΥΗ, (ΔΝΒ).—Αἱ συνθῆκαι εἰς τὰ ἀγγλικὰ ἀνθρακωρυχεῖα εἶναι ἐξ ἴσου δειναὶ ὅπως καὶ εἰς τὰς πτωχικὰς συνοικίας τῶν ἀγγλικῶν μεγαλουπόλεων. Τὴν παρατήρησιν ταύτην κάμνουν οἱ «Τάϊμς» τοῦ Λονδίνου ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀνάληψιν ἐργασίας τῶν διὰ κλήρου καθορισθέντων νέων εἰς τὰ ἀνθρακωρυχεῖα. Διὰ πολλοὺς τῶν νεαρῶν τούτων θὰ ἀπαιτηθῇ μία μεγάλη μεταβολὴ τῶν ὅρων τῆς ζωῆς καὶ ἂν ἀκόμη ἡ κυβέρνησις προσπαθήσει «νὰ διευκολύνῃ εἰς αὐτοὺς τοὺς ὅρους τῆς ἐργασίας κατὰ τὸ δυνατόν». Πάντως τοῦτο δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ ἀπὸ τῆς μιᾶς ἡμέρας εἰς τὴν ἄλλην λόγῳ τῆς ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν τελείας παραμελήσεως τῶν κοινωνικῶν θεσμῶν.

Η ΔΥΣΙΣ ΤΗΣ ΒΡΕΤΤ. ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΣ

ΕΠΕΚΤΕΙΝΕΤΑΙ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΗΔΕΜΟΝΙΑ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ (ΔΝΒ).—Συμφώνως πρὸς μίαν βορειοαμερικανικὴν ραδιοφωνικὴν εἴδησιν διεξάγονται διαπραγματεύσεις μεταξὺ τοῦ Καναδᾶ καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν διὰ τὸν περιορισμόν, καὶ ἀργότερον τὴν ἄρσιν τῶν τελωνειακῶν φραγμῶν. Ἡ Καναδικὴ Κυβέρνησις ἐσχάτως ὑπηύθυνε μήνυσα πρὸς τὴν βουλὴν εἰς τὸ ὁποῖον ν' ἀναφέρεται ὅτι ἡ εὐημερία τοῦ Καναδᾶ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν μελλοντικὴν κατάστασιν εἰς ἐξαγωγικὴν ἀγορὰν, ἐπίσης ἀπὸ τὴν ἀποκατάστασιν καὶ ἐπέκτασιν τοῦ παγκοσμίου ἐμπορίου. Ἤδη τὸ 1935 ὑπεγράφησαν μεταξὺ τοῦ Καναδᾶ καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐμπορικαὶ συμφωνίαι, αἵτινες συνεπληρώθησαν τὸ 1938.

ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ Η ΠΑΡΟΧΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΕΙΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΜΙΣΘΩΤΟΥΣ ΑΣΧΕΤΩΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΜΙΣΘΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΑΘΙΕΡΩΘΕΝΤΑ ΣΥΣΣΙΤΙΑ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ 5.— Ὁ πρωθυπουργὸς καὶ ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας κ. Ἰωάννης Ράλλης, ἀναφερόμενος εἰς τὴν ὑπογραφεῖσαν παρ' αὐτοῦ ὑπόφασιν τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου Συντονισμοῦ δι' ἧς δίδονται εἰς τοὺς μισθωτοὺς ἐν γένει, παροχαὶ εἰς εἶδος, ἔξῃρε τὴν σημασίαν τοῦ ληφθέντος μέτρου.

Τὸ πλῆρες κείμενον τῆς ὑπογραφείσης ὑποφάσεως ἔχει ὡς ἑξῆς:

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ Ν. Δ. 013 «περὶ παροχῆς συσσιτίου εἰς τοὺς μισθωτοὺς» τὴν ὑπ' ὁρ. 15)1944 γνωμάτευσιν τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ αὐτοῦ Ν.Δ. τὴν ὑπ' ὁρ. 5)31—1—44 ὑπόφασιν τοῦ ἀνωτάτου Συμβουλίου Συντονισμοῦ

Ἀποφασίζομεν

Ι.—Τὴν χορήγησιν κατὰ μῆνα τῶν ἐν τῇ παραγράφῳ ΙΙ τῆς παρούσης διαλαμβανομένων παροχῶν εἰς εἴδος εἰς τοὺς μισθωτοὺς οἵτινες ἐργάζονται εἰς τὰ πάσης φύσεως ἐπιχειρήσεις καὶ ἐκμεταλλεύσεις.

ΙΙ.—α) Οἱ εἰς βαρείας ἐργασίας ἐργαζόμενοι μισθωτοὶ καὶ ὡς τοιοῦτοι θεωροῦνται μόνον ἐκεῖνοι οἵτινες λαμβάνουν καὶ πρόσθετον μερίδα ἄρτου παρὰ τοῦ Διεθνοῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ δικαιοῦνται κατὰ μῆνα:

1) 5.1)2 ὀκ. σιταλεύρου.
2) 200 δράμια ἐλαίου.
3) 2.1)4 ὀκάδων ὀσπρίων.
4) 1.1)2 ὀκᾶς ξηρῶν καρπῶν.
5) 200 δραμίων σάπωνος.
9) 200 δραμίων ἐλαιῶν.

β) Οἱ μισθωτοὶ οἱ μὴ ἀπασχολούμενοι εἰς βαρείας ἐργασίας δικαιοῦνται κατὰ μῆνα:

1) 4 ὀκάδων σιταλεύρου.
2) 150 δραμίων ἐλαίου.
3) 1.3)4 ὀκάδων ὀσπρίων.
4) 1 ὀκᾶς ξηρῶν καρπῶν;
5) 200 δραμίων ἐλαιῶν.
6) 200 δραμίων σάπωνος.

γ) Μισθωτοὶ ἀσχολούμενοι εἰς ἐπιχειρήσεις ἢ ἐκμεταλλεύσεις ἐγκατεστημένας εἰς περιοχὰς αἵτινες ὑπόκεινται εἰς ἀεροπορικοὺς βομβαρδισμοὺς δικαιοῦνται ἐπὶ πλέον κατὰ 1)2 ὀκάδος ζυμαρικῶν ἢ 300 δραμίων ὀσπρίων.

ΙΙΙ.—Τῶν ἀνωτέρω εἰς εἶδος παροχῶν δικαιοῦνται κατὰ μῆνα ἄπαντες οἱ μισθωτοὶ ἀνεξαρτήτως φύλου καὶ ἡλικίας.

ΙΥ.—α) Αἱ ἐν τῇ παραγράφῳ ΙΙ τῆς παρούσης καθοριζόμεναι εἰς εἶδος παροχαὶ ἀποτελοῦσαι πρόσθετον καὶ αὐτοτελῆ ὑποχρέωσιν τῶν ἐπιχειρήσεων ἢ ἐκμεταλλεύσεων ἔναντι τῶν παρ' αὐταῖς ἐργαζομένων μισθωτῶν, εἶνε ἀνεξάρτητοι καὶ ἀσχετοι πρὸς τὰς παροχὰς ἃς δικαιοῦνται οἱ μισθωτοὶ δυνάμει ἡμετέρων ἀποφάσεων «περὶ τοῦ καθορισμοῦ τοῦ ἀντιτίμου τοῦ συσσιτίου, τοῦ ἀντιτίμου τοῦ ἐπιδόματος βελτιώσεως τροφῆς, τοῦ οἴκου γενεακοῦ ἐπιδόματος βελτιώσεως; τροφῆς; καὶ τοῦ ἐπιδόματος ἐγγάμου ὡς καὶ τῶν καταβαλλομένων εἰς αὐτοὺς μισθῶν ἢ ἡμερομισθίων.

β) Αἱ ἐπιχειρήσεις καὶ ἐκμεταλλεύσεις αἵτινες παρέχουν παρασκευασμένον συσσίτιον εἰς τοὺς παρ' αὐταῖς ἐργαζομένους μισθωτοὺς ὑποχρεοῦνται δυνάμει τῆς παρούσης ὅπως συνεχίζουν τὴν χορήγησιν τοῦ παρασκευαζομένου συσσιτίου, μὴ ἐπιτρεπομένης ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει τῆς καταβολῆς τοῦ συσσιτίου εἰς χρήμα ἀντὶ τοῦ μέχρι σήμερον παρεχομένου εἰς εἶδος (μαγειρευμένον ἢ ἀμαγείρευτον).

Υ'.—Αἱ ἐπιχειρήσεις καὶ ἐκμεταλλεύσεις δικαιοῦνται δυνάμει τῆς παρούσης ἀποφάσεως νὰ εἰσπράττουν παρὰ τῶν μισθωτῶν διὰ τὸ σύνολον τῶν χορηγουμένων εἰς αὐτοὺς εἰδῶν, ποσὸν μέχρι 1000 δραχμῶν ἑκάστην ἡμέραν.

Εἰς ἃς περιπτώσεις δὲν καθίσταται ἐφικτὴ ἡ χορήγησις τῶν ἐν τῇ παραγράφῳ ΙΙ καθοριζομένων ποσοτήτων τροφίμων, παρέχεται τὸ δικαίωμα εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις καὶ ἐκμεταλλεύσεις ὅπως χορηγῶσιν εἰς τοὺς παρ' αὐταῖς ἐργαζομένους μισθωτοὺς ἄλλα εἴδη ἴσης ἀξίας πρὸς τὴν ἀξίαν τῶν τροφίμων τῶν καθοριζομένων ἐν τῇ παραγράφῳ ΙΙ.

ΥΙ'.—Τῶν ἀνωτέρω παροχῶν εἰς εἶδος δικαιοῦνται:

1) Οἱ μισθωτοὶ τῶν ὁποίων γίνεται χρῆσις τῶν ὑπηρεσιῶν καθ' οἱονδήποτε τρόπον παρὰ τῶν ἐπιχειρήσεων ἢ ἐκμεταλλεύσεων καὶ δι' ἃς μόνον ἡμέρας ἐργάζονται. Οὕτω:

α) Οἱ μισθωτοί, οἵτινες πραγματοποιοῦν κατὰ μῆνα 25 τοὐλάχιστον πλήρη ἡμερομίσθια δικαιοῦνται ὁλοκλήρου τῆς ποσότητος τροφίμων καθοριζομένης ὑπὸ τῆς παραγράφου ΙΙ τῆς παρούσης.

β) Οἱ μισθωτοὶ οἵτινες πραγματοποιοῦν 17—24 ἡμερομίσθια κατὰ μῆνα δικαιοῦνται τῶν ἐν τῇ παραγράφῳ ΙΙ τῆς παρούσης καθοριζομένων ποσοτήτων τροφίμων μειουμένων κατὰ τὸ 1)4.

γ) Οἱ μισθωτοὶ οἱ πραγματοποιοῦντες 11—16 ἡμερομίσθια κατὰ μῆνα δικαιοῦνται τοῦ ἡμίσεος τῶν ἐν τῇ παραγράφῳ ΙΙ καθοριζομένων ποσοτήτων τροφίμων.

δ) Οἱ μισθωτοὶ οἱ πραγματοποιοῦντες κατὰ μῆνα 6-10 ἡμερομίσθια δικαιοῦνται μόνον τοῦ 1)4 τῶν ποσοτήτων τροφίμων, αἵτινες καθορίζονται ἐν τῇ παραγράφῳ ΙΙ τῆς παρούσης.

ε) Οἱ μισθωτοὶ οἵτινες πραγματοποιοῦν ὀλιγώτερα τῶν 6 ἡμερομισθίων κατὰ μῆνα δικαιοῦνται ποσότητος τροφίμων ἴσης πρὸς τὰς ἡμέρας καθ' ἃς εἰργάσθησαν μὲ βάσιν τὰς ποσότητας αἵτινες καθορίζονται ἐν τῇ παραγράφῳ 11 τῆς παρούσης καὶ οἱ ὁποῖοι ἀντιστοιχοῦν πρὸς 25 πλήρεις ἐργασίμους ἡμέρας.

Τὰ ἀνωτέρω ἔχουσιν ἐφαρμογὴν κατ' ἀναλογίαν καὶ ἐπὶ τῶν μισθωτῶν, οἵτινες ἀμείβονται ἐπὶ μηνιαίῳ μισθῷ.

Εἰς τὰς περιπτώσεις τοῦ ἑβδόμου β, γ, δ, καὶ ε τῆς παρούσης παραγράφου, τὸ ποσὸν τὸ δυνάμενον νὰ εἰσπραχθῇ παρὰ τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἐκμεταλλεύσεων μειοῦται κατὰ τὸ ἥμισυ, κατὰ τὰ τρία τέταρτα.

2) Οἱ ἐν κανονικῇ ἀδείᾳ διατελοῦντες μισθωτοί, ἐφ' ὅσον διαρκῇ ἡ ἄδεια των.

3) Οἱ ἀσθενεῖς μισθωτοὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀσθενείας των καὶ ἐφ' ὅσον πληροῦσιν τὰς κάτωθι προϋποθέσεις.

α) Ὑπάλληλοι οἱ ἔχοντες ὑπηρεσίαν παρὰ τῇ αὐτῇ ἐπιχειρήσει ἢ ἐκμεταλλεύσει ἀπὸ 2 μηνῶν μέχρι 2 ἐτῶν δικαιοῦνται τῶν ἐν τῇ παραγράφῳ 11 καθοριζομένων ποσοτήτων τροφίμων ἐνὸς μηνός, οἱ ὑπάλληλοι οἱ ἔχοντες ὑπηρεσίαν παρὰ ταῖς ἐπιχειρήσεσιν ἢ ἐκμεταλλεύσεσιν ἀπὸ 2—4 ἐτῶν δικαιοῦνται τῶν ἐν τῇ παραγράφῳ 11 τῆς παρούσης καθοριζομένων ποσοτήτων τροφίμων δύο μηνῶν, ἀπὸ 4—6 ἐτῶν τριῶν μηνῶν, ἀπὸ 6—8 ἐτῶν τεσσάρων μηνῶν, ἀπὸ 8—10 ἐτῶν πέντε μηνῶν, ἀπὸ 10—15 ἐτῶν ἓξ μηνῶν δι' ἕκαστον ἔτος ὑπηρεσίας. Ἄνω τῶν 15 ἐτῶν παρέχεται ποσότης τροφίμων ἑνὸς μηνὸς ἐπ. πλέον.

β) Οἱ ἐργάται οἱ ἐργαζόμενοι παρὰ τῇ αὐτῇ ἐπιχειρήσει καὶ ἐκμεταλλεύσει ἀπὸ 1—2 μηνῶν δικαιοῦνται τροφίμων ἓξ μόνον ἡμερῶν. Οἱ ἐργαζόμενοι ἀπὸ 2—4 μηνῶν δικαιοῦνται 12 ἡμερῶν τροφίμων, ἀπὸ 4—6 μηνῶν 18 ἡμερῶν, ἀπὸ 6—8 μηνῶν 24 ἡμερῶν, ἀπὸ 8—10 μηνῶν 30 ἡμερῶν, ἀπὸ 10—12 μηνῶν 36 ἡμερῶν. Οἱ ἔχοντες ὑπηρεσίαν ἐν τῇ αὐτῇ ἐπιχειρήσει ἢ ἐκμεταλλεύσει ἄνω τοῦ ἔτους δικαιοῦνται τροφίμων 36 ἡμερῶν καὶ ἐπὶ 15 ἡμερῶν δι' ἕν ἕκαστον ἔτος ὑπηρεσίας.

4) Ἐπιτοκοι ἐργάται δικαιοῦνται τῶν παροχῶν τῆς παρούσης καίτοι δὲν παρέχουν τὰς ὑπηρεσίας των ἐπὶ 12 ἑβδομάδας, ἤτοι 7 ἑβδομάδας πρὸ τοῦ τοκετοῦ καὶ 5 ἑβδομάδας μετὰ τὸν τοκετόν.

ΥΙΙ.—Τῶν παροχῶν τῆς παρούσης ὑποφάσεως δικαιοῦνται μόνον οἱ ἐργαζόμενοι μισθωτοὶ καὶ δι' ἃς ἡμέρας ἀπασχολοῦνται. Μισθωταὶ ὑπασχολούμενοι εἰς πλείονας τῆς μιᾶς ἐπιχειρήσεις ἢ ἐκμεταλλεύσεις δικαιοῦνται τῶν ἀνωτέρω παροχῶν μόνον παρὰ τοῦ ἐργοδότου παρ' ᾧ κατὰ κύριον λόγον ἐργάζονται.

ΥΙΙΙ'.—Εἰς τὰς ἀνωτέρω ὑποχρεώσεις ὑπόκεινται αἱ πάσης φύσεως ἐπιχειρήσεις καὶ ἐκμεταλλεύσεις, αἵτινες ἀσκοῦνται ὑφ' οἱανδήποτε μορφὴν εἴτε παρὰ φυσικοῦ προσώπου, εἴτε παρὰ προσώπου ἰδιωτικοῦ ἢ δημοσίου δικαίου, εἴτε παρὰ τοῦ Δημοσίου, εἴτε τέλος παρ' Ὀργανισμοῦ Κοινῆς Ὠφελείας. Εἰς τὰς αὐτὰς ὡς ἄνω ὑποχρεώσεις ὑπόκεινται αἱ ἐπιχειρήσεις καὶ ἐκμεταλλεύσεις αἵτινες ἀσκοῦνται ὑφ' οἱανδήποτε μορφὴν διὰ λογαριασμὸν τοῦ Κράτους ἢ Νομικοῦ προσώπου ἢ κατὰ παραχώρησιν αὐτῶν.

ΙΧ'.—Αἱ διὰ τῆς παρούσης ἀποφάσεως χορηγούμεναι ποσότητες τροφίμων ἀπαλλάσσονται πάσης κρατήσεως ὑπὲρ τοῦ Ι. Κ. Α. καὶ τῶν ἄλλων Ἀσφαλιστικῶν Ὀργανισμῶν.

Χ.—Τῶν παροχῶν τῆς παρούσης δικαιοῦνται ἄπαξ ἅπαντες οἱ μισθωτοὶ ἀνεξαρτήτως τοῦ τρόπου τῆς ἀμοιβῆς των καὶ τῆς μορφῆς τῆς συμβάσεως ἐργασίας, ἥτις συνδέει αὐτοὺς μετὰ τῶν ἐπιχειρήσεων ἢ ἐκμεταλλεύσεων.

ΧΙ.—Ἀποχωρήσεις τοῦ μισθωτοῦ κατὰ τὴν διόρκειαν τῆς ἐργασίας ἄνευ τῆς ἐγκρίσεως τοῦ ἐργοδότου δὲν δίδει εἰς αὐτὸν τὸ δικαίωμα λήψεως ὁλοκλήρου τῆς ποσότητος τροφίμων, ἀλλὰ μόνον ποσοστοῦ ἀντιστοιχοῦντος εἰς τὴν χρονικὴν διάρκειαν τῆς πραγματικῆς ἀπασχολήσεως του κατὰ τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἀπεχώρησεν ἐκ τῆς ἐργασίας του αὐθαιρέτως.

ΧΙΙ'.—Ἐπιχειρήσεις καὶ ἐκμεταλλεύσεις τελοῦσαι ὑπὸ εἰδικὸς συνθήκας ἐργασίας δύνανται νὰ παρέχουν κατὰ μῆνα εἰς τοὺς παρ' αὐταῖς ἐργαζομένους μισθωτοὺς ποσότητας τροφίμων ἀνωτέρας ἐκείνων, αἵτινες καθορίζονται διὰ τῆς παρούσης μετὰ προηγουμένην ἔγκρισιν τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου Συντονισμοῦ.

Αἱ ἐπιχειρήσεις καὶ ἐκμεταλλεύσεις αἵτινες παρέχουν εἰς ἔδος παροχὰς εἰς τοὺς παρ' αὐταῖς ἐργαζομένους μισθωτοὺς καὶ εἰς τὰ μέλη των

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν Σελίδα)

Η «ΣΥΜΜΑΧΙΚΗ» ΝΑΥΤΙΚΗ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΓΑΙΟΥ

«Αἱ κατὰ θάλασσαν μεταφοραὶ καὶ ὁ πόλεμος εἰς τὴν Μεσόγειον» εἶνε ὁ τίτλος τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου ἄρθρου τοῦ Γερμανοῦ ναυάρχου Μπρύνυγκχάους, τὸ ὁποῖον δημοσιεύεται εἰς τὴν «Ἀμβούργειον Ἐφημερίδα τῶν Ξένων».

Ὁ ναύαρχος Λάντ, πρόεδρος τῆς ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, γράφει ὁ Γερμανὸς ναύαρχος, ἀνέπτυξε προσφάτως εἰς ὁμιλίαν του, κατὰ τὴν «ἡμέραν τοῦ ἐθνικοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ», σειρὰν σκέψεων, αἱ ὁποῖαι κυρίως ἀνεφέροντο εἰς τὴν μεταπολεμικὴν ἐποχήν καὶ ἔχουν ὡς ἐκ τούτου, ὅπως ὅλοι οἱ παρόμοιοι ὁράματισμοί τῆς μελλοντικῆς μεταπολεμικῆς ἐποχῆς, ὀλιγώτερον ἐνδιαφέρον εἰς ἀντιθετον παρατηρήσεις τινες τοῦ Ἀμερικανοῦ ναυάρχου, αἱ ὁποῖαι ἔγιναν ἐπὶ τῇ αὐτῇ εὐκαιρίᾳ καὶ αἱ ὁποῖαι ὡς ἀναφερόμεναι εἰς τὴν σημερινὴν κατάστασιν τοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ἔχουν καὶ ἰδιαιτέραν σημασίαν διὰ τὸν πόλεμον καὶ τὴν ἔκβασίν του. Ὁ ναύαρχος Λάντ εἶπε συγκεκριμένως: «Αἱ ἀπώλειαί μας ὑπῆρξαν, ὁπωσδήποτε, τόσον σημαντικαὶ ὥστε ἡ εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν χωρητικότης δὲν ηὐξήθη ἀπὸ τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1941 παρὰ μόνον κατὰ ἓν ἑκατομμύριον τόννων». Ἐπίσης ὑπεγράμμισεν ὅτι καὶ τὸ ζήτημα τῶν πληρωμάτων παρουσιάζει συνεχῆς αὐξανομένας δυσχερείας. Αἱ ἀνάγκαι εἰς ναύτας ηὐξήθησαν κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος κατὰ 145.000 καὶ εἰς ἀξιωματικοὺς κατὰ 35.000 ἄτομα. Ὅπως δὲ ἀναφέρει ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Ἐμπορίου» τῆς Νέας Ὑόρκης, ὑπάρχει σήμερον ἔλλειψις 60.000 ναυτικῶν. Αἱ ἐμπορικοναυτικαί, συνεπῶς, δυσχέρειαι τῶν ἀντιπάλων μας—διαπιστώνει ὁ ναύαρχος Μπρύνυγκχαους;—δὲν προσδιορίζονται μόνον ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν σκαφῶν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν ἔλλειψιν πληρωμάτων διὰ τὴν ἐπάνδρωσιν τῶν νεοναυπηγουμένων σκαφῶν καὶ τοῦτο εἰς συνεχῶς αὐξανόμενον βαθμόν.

Ὡς πρὸς τὴν ὑπὸ τοῦ Ἀμερικανοῦ ναυάρχου ἀνομολογηθεῖσαν αὔξησιν τῆς χωρητικότητος τοῦ εἰς τὴν διάθεσιν τῶν «Ἡνωμένων Ἐθνῶν» εὑρισκομένου ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ κατὰ 1.000.000 τόννων—δηλαδὴ κατὰ 600.000 τόννους; ἐκτοπίσματος—πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ αὔξησις αὕτη εἶνε μικροτέρα καὶ ἀπὸ ἐκείνην, ἡ ὁποία ἀνερέμετο γενικῶς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν γνωστοποιηθεισῶν καταβυθίσεων καὶ νέων ναυπηγήσεων. Μὲ ἄλλα λόγια: παρὰ τὰς ἐντατικὰς ναυπηγήσεις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ παρὰ τὴν προσωρινὴν ὑποχώρησιν τῶν καταβυθίσεων, οἱ ἀντίπαλοι δὲν ἠδυνήθησαν μέχρι τοῦδε νὰ αὐξήσουν τὴν εἰς τὴν διάθεσιν τῶν φορτηγῶν ναυτιλίαν παρὰ κατὰ μικρότατον μέρος μόνον τῶν ἀπωλειῶν των, κατὰ ἐλάχιστον ποσοστόν, τὸ ὁποῖον δὲν παίζει κανένα σχεδὸν ρόλον ἐντὸς τοῦ ὅλου πλαισίου τῆς διεξαγωγῆς τοῦ πολέμου. Μόνον οὕτως ἐξηγεῖται τὸ διατί ὁ πόλεμος εἰς τὴν Μεσόγειον καὶ δὴ εἰς τὴν ἀνατολικὴν εἶχεν ἐξέλιξιν τοιαύτην, τὴν ὁποίαν κανεὶς ἐκ τῶν ἀντιπάλων μας δὲν εἶχε προβλέψει. Δὲν πρέπει δὲ νὰ λησμονῶμεν, κατὰ τὴν ἐπισκόπησιν τοῦ προβλήματος τῆς ναυτικῆς χωρητικότητος, προβλήματος, ποὺ ἔχει κεφαλαιώδη σημασίαν διὰ τὴν ὅλην πολεμικὴν ἐξέλιξιν, τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ ναυπηγήσεις σήμερον εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ἔχουν φθάσει τὸ ἀνώτατον σχεδὸν δυνατὸν ἐπίπεδον. Μεγαλύτεραι ναυπηγήσεις ἀπὸ τὰς σήμερον πραγματοποιουμένας δὲν εἶνε πλέον δυναταί. Καὶ πρέπει νὰ ὑπολογίζωμεν ὅτι τὰ μητρῶα; ναυπηγούμενα σκάφη δὲν ἔχουν ἐκτόπισμα μεγαλύτερον τοῦ 1.1 ἑκατομμυρίου τόννων.

Μὲ βεβαιότητα δὲν δυνάμεθα ν' ἀποφανθῶμεν ἐπὶ τοῦ ἐὰν τὸ σταμάτημα τῆς ναυπηγήσεως τῶν λίαν ἐπιθυμητῶν σκαφῶν τύπου «Λίμπερτυ» καὶ ἡ ἔναρξις ναυπηγήσεων σκαφῶν τοῦ νέου τύπου «Βίκτορυ» ἐδημιούργησε κάποιαν χαλάρωσιν τοῦ συνολικοῦ ρυθμοῦ τῶν ναυπηγήσεων. Κατὰ τινας—ἀνεξελέγκτους—ὁημοσιογραφικὰς πληροφορίας, τοῦτο συνέβη πράγματι. Βέβαιον, οὕτως ἢ ἄλλως, εἶνε ὅτι οἱ ἀντίπαλοι δὲν πρόκειται νὰ ἔχουν, ὅπως ἔχουν τὰ πράγματα σήμερον, μεγαλυτέραν ἐλευθερίαν κινήσεως ὡς πρὸς τὴν διαθεσίν των εὑρισκομένων ἐμπορικοναυτικῶν ἐκτοπίσματος. Σαφέστατα καταδεικνύεται τοῦτο ἀπὸ τὴν ἐξέλιξιν τῶν πολιτικῶν γενικοτέρων, εἰς ποιῶν θὰ ὁμιλήσωμεν κατωτέρω κάπως ἐκτενέστερον. Τὰ γεγονότα ταῦτα ἐξελίχθησαν τόσον εὐνοϊκῶς δι' ἡμᾶς; ὥστε ἑβδομὰς ἀφορμὴν νὰ σημειωθοῦν ἱκαναὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον τῆς βρεττανικῆς κυβερνήσεως ἐκ μέρους τῆς δημοσίας γνώμης καὶ εἰς αὐτὸ ἀκόμη τὸ κοινοβούλιον. Κατὰ καταφανῆ ἀντίθεσιν πρὸς μυστηριώδεις φημολογίας τοῦ τύπου περὶ μεγάλων δῆθεν ἐπικειμένων ἐπιχειρήσεων εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Μεσόγειον καὶ παρὰ τὴν καταφανῶς ἰσχυρὰν πίεσιν ἐπὶ τῆς Τουρκίας, οἱ ἀντίπαλοί μας δὲν κατώρθωσαν, μὲ ὅλην τὴν ἐπιδεικτικώτατα διατυμπανισθεῖσαν κατ' ἀέρα καὶ θάλασσαν ὑπεροχήν των, νὰ κατήσουν, ἔναντι τῆς ἐπιθέσεως τῶν Γερμανῶν, μερικὰς νήσους, τὰς ὁποίας κατεῖχαν οἱ ἄνθρωποι τοῦ Μπαντόλιο καὶ κατέλαβαν καὶ αὐτοί. Καὶ εἰς τὴν Ἀδριατικὴν καὶ εἰς τὸ Αἰγαῖον ἐσημειώθησαν τὰ αὐτὰ γεγονότα.

Αἱ γερμανικαὶ δυνάμεις ἐσπευσαν ἀμέσως νὰ δράσουν ἐναντίον τῶν σημείων ἐκείνων, τὰ ὁποῖα, εὑρεθέντα ὑπὸ τὴν κατοχὴν τῶν Ἰταλῶν τοῦ Μπαντόλιο καὶ παραδοθέντα εἰς τοὺς «Συμμάχους», ἀπειλοῦσαν νὰ σταθοῦν σοβαρώτερος κίνδυνος διὰ τοὺς Γερμανούς. Κυρίως ἐπρόκειτο περὶ τῆς Δωδεκανήσου ποὺ εἶχε διὰ τοῦτο ἰδιαιτέραν σημασίαν, διότι ἦτο εὐχερὴς ἡ ἀεροπορικὴ ἐπικοινωνία τῆς Κύπρου μὲ αὐτὴν καὶ διότι χωρὶς τὴν κυριαρχίαν ἐπ' αὐτῶν εἶνε ἀδύνατον ν' ἀποκτηθῇ καὶ ἡ κυριαρχία τοῦ Αἰγαίου. Τὸ Αἰγαῖον ὅμως ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν Ἀδριατικήν, παρέχουν εἰς τὸν ἐξουσιάζοντα τὰ πελάγη ταῦτα ἐλευθερίαν κινήσεως καὶ δράσεως εἰς τὰ Βαλκάνια. Ἐὰν ἔδρασεν ἡ γερμανικὴ πολεμικὴ ἡγεσία ἀστραπιαίως καὶ κατώρθωσε, μὲ χρησιμοποιήσιν μικρῶν σχετικῶς δυνάμεων, μὲ θαυμασίαν ὅμως συνεργασίαν κατὰ ξηράν, θάλασσαν καὶ ἀέρα δυνάμεων νὰ καταλάβῃ τὰς δύο κυριωτέρας νήσους: τ

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

Ο ΛΕΤΤΟΝΙΚΟΣ ΛΑΟΣ ΕΤΟΙΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΟΣ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΜΕ ΤΟ ΟΠΛΟΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΧΕΙΡΑΣ ΤΑΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΤΟΥ

Μία ἀποστομωτικὴ διάψευσις τῶν σοβιετικῶν ψευδολογιῶν

ΡΙΓΑ, 5.2.44 (ΔΝΒ).— Ὁ Γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Λεττονικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν, στρατηγὸς Ντάγκες ἀπηυθύνθη διὰ μιᾶς προκηρύξεώς του σχετικῆς μὲ τὴν κλῆσιν ὑπὸ τὰς σημαίας ὡρισμένων Λεττονικῶν ἡλικιῶν πρὸς τὸν Λεττονικὸν λαόν. Εἰς τὴν προκήρυξίν του τονίζει ὅτι ὁ Λεττονὸς στρατιώτης πρέπει ἐκ νέου νὰ ὑποστηριξῃ μὲ τὸ ὅπλον εἰς τὰς χεῖρας τὴν ἐλευθερίαν τῆς χώρας καὶ τοῦ ἔθνους.

Αἱ παροῦσαι ἡμέραι θὰ εἶναι ἀποφασιστικαὶ διὰ τὴν ἱστορίαν τοῦ Λεττονικοῦ λαοῦ. Οὔτε ἡ πονηρία οὔτε ἡ κολακεία τῶν Μπολσεβίκων εἶναι εἰς θέσιν νὰ παραπλανήσουν τοὺς Λεττονούς, οἱ ὁποῖοι διῆλθον ἡμέρας βαθυτάτης δυστυχίας καὶ ἐξευτελισμοῦ. «Ἡ τυραννία τῆς Μόσχας, τονίζεται ἐπὶ λέξει εἰς τὴν προκήρυξιν, ρίπτει καθημερινῶς κατὰ πρόσωπον ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου τὸ ψεῦδος ὅτι ὁ Λεττονικὸς λαὸς ἐκουσίως ἀπηρνήθη τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν του, καὶ προσηρτήθη εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἤδη ἀναμένει τὴν ἀπελευθέρωσίν της. Τοῦτο δὲν εἶναι ἀληθές. Ἡ «ἀπελευθέρωσις» αὐτὴ καὶ ἡ «ἐκουσία προσάρτησις» ἦτο μία κατάφωρος παραβίασις τῶν θεμελιωδῶν ἀρχῶν ὅλων τῶν ἐθνῶν καὶ κρατῶν, ἡ αἰσχροτέρα παράβασις συνθηκῶν καὶ ὑποσχέσεων, ἡ μεγαλυτέρα ἄγνοια καὶ πλαστογράφησις τῆς θελήσεως τοῦ λαοῦ καὶ ἡ ἀγριωτέρα τρομοκρατία τὴν ὁποίαν ἐγνώρισε ποτὲ ἡ ἱστορία. Ἡ Λεττονικὴ ἐγχώριος διοίκησις καὶ ὁλόκληρος ὁ Λεττονικὸς λαὸς διεμαρτυρήθησαν ἐπανειλημμένως καὶ ἐπαναλαμβάνουν καὶ σήμερον ἐκ νέου τὸ ἑξῆς: Δὲν ἀπηρνήθημεν ἐκουσίως τὴν ἀνεξαρτησίαν τοῦ κράτους. Δὲν προσηρτήθημεν ἐκουσίως εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν. Οὐδέποτε ἀνεγνωρίσαμεν τὴν Λεττονίαν ὡς τμῆμα τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ δὲν ἐπιθυμοῦμεν ποτὲ νὰ γίνωμεν τμῆμα αὐτῆς». Ὁ Λεττονικὸς λαὸς τονίζεται ἐν τέλει ἀναλαμβάνει ἤδη τὸν ἱστατον ἀγῶνα ζωῆς ἢ θανάτου ἐναντίον τῆς τυραννίας τῆς Μόσχας.

Σύντομοι Εἰδήσεις

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ (ΔΝΒ).— Κατὰ μίαν εἴδησιν τοῦ Ρώϋτερ ἡ Ἀργεντινὴ Κυβέρνησις διώρισε τὸν Φιλὶπ Ἐστὶλ διάδοχον τοῦ μέχρι τοῦδε Ἀργεντινοῦ πρεσβευτοῦ εἰς Ριὸν Ἰανέϊρον στρατηγοῦ Ἀρτοῦρο Ράφσον.

ΓΕΝΕΥΗ (ΔΝΒ). Ἡ βουλὴ τῶν ἀντιπροσώπων ἀπέρριψε τὴν Πέμπτην τὸ νομοσχέδιον τὸ ὁποῖον ἤθελε νὰ εἰσαγάγῃ τὸ δικαίωμα ἐνιαίας ἐκλογῆς εἰς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας δι' ἄνδρας καὶ γυναῖκας ὑπηρετοῦντας εἰς τὸν στρατὸν μὲ ψήφους 224 ἐναντι 168, ὡς ἀναφέρει τὸ Ρώϋτερ ἐξ Οὐάσιγκτων.

ΑΓΚΡΑΜ5. (ΔΝΒ).— Ὁ Σλαβάκος πρεσβευτὴς ἐν Ἄγκραμ Δρ Γιόζεφ Τσίκερ μετετέθη ὑπὸ τὴν ἰδίαν ἰδιότητα εἰς Μαδρίτην, δὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ Ἄγκραμ τὸ Σάββατον.

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ 5. (ΔΝΒ). — Ὁ πρόεδρος Ρούσβελτ ὡς πληροφορεῖται ἐξ Οὐασιγκτῶνος ἡ ἀγγλικὴ ὑπηρεσία εἰδήσεων ἐδήλωσεν εἰς τὴν διάσκεψιν τοῦ τύπου συνεπείᾳ μιᾶς ἀπευθυνθείσης πρὸς αὐτὸν ἐρωτήσεως ὅτι δὲν δύναται ἀμέσως νὰ ἐκφράσῃ τὴν γνώμην του ἐπὶ τῶν μεταβολῶν εἰς τὴν πολιτικὴν σκηνὴν τῆς Ρωσσίας τὰς ὁποίας παρακολουθεῖ μετὰ μεγάλου ἐνδιαφέροντος.

ΕΛΣΙΝΚΥ (ΔΝΒ)— Εἰς τὴν φινλανδικὴν βουλὴν ἐπεκυρώθη ἡ ἐκλογὴ ἢ ἐπανεκλογὴ διαφόρων κοινοβουλευτικῶν ἐπιτροπῶν μεταξὺ ἄλλων καὶ τῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν εἰς τὴν ὁποίαν ἐγένοντο μερικαὶ μεταβολαί.

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ (ΔΝΒ)— Ὁ πρόεδρος Ρούσβελτ κατέστησε γνωστὸν κατὰ τὴν διάσκεψιν τοῦ τύπου τῆς Παρασκευῆς, ὡς πληροφορεῖται σχετικῶς ἐξ Οὐάσιγκτων ἡ βρεττανικὴ ὑπηρεσία εἰδήσεων, ὅτι τὴν Τετάρτην ὑπεβλήθη εἰς μίαν μικρὰν ἐγχείρησιν. Ἀπὸ τὸ ὀπίσθεν μέρος τῆς κεφαλῆς του ἀφηρέθη δι' ἐγχειρήσεως ἓν ὀῖδημο.

ΝΑΝΤΚΙΝ (ΔΝΒ)— Ὁ Ἰάπων πρεσβευτὴς Τάνι εἶχε τὰς μεσημβρινὰς ὥρας τῆς Παρασκευῆς συνδιάλεξιν διαρκέσασαν ἱερὰν τῆς μιᾶς ὥρας μετὰ τοῦ προέδρου Βὰν Τσίγκ Βάη περὶ τῆς συνεργασίας Ἰαπωνία καὶ Κίνας.

ΣΟΦΙΑ (ΔΝΒ)— Κατόπιν διατάγματος τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν ἅπαντα τὰ ἰαματικὰ λουτρὰ καὶ τὰ διάφορα βέρετρα τίθενται ἀμέσως εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ἐκκενωθέντος πληθυσμοῦ.

ΠΡΑΓΑ, (ΔΝΒ).— Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ κράτους Δρ Χάχα ἐόεξεθη τὴν 3ην Φεβρουαρίου ἐν Λόνδρα τὸ προεδρεῖον τῆς «Τσεχικῆς ἑνώσεως ἐναντίον τοῦ μπολσεβικισμοῦ» ἔχων ἐπικεφαλῆς τὸν τὸν πρόεδρόν του καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου Δρ Τροχώφσκ.

ΓΕΝΕΥΗ, (Δ.Ν.Β.). — Τὸ Γουόλ Στρὴτ πραγματοποιεῖ καλὰ κέρδη μὲ τὸν πόλεμον τοῦ Ρούσβελτ. Κατὰ τὸ πρῶτον ἑξάμηνον τοῦ ἔτους 1943 αἱ ἀμερικανικαὶ Τράπεζαι ἐπραγματοποίησαν κέρδη 505 ἑκατ. δολλαρίων.

ΡΩΜΗ 5. (ΔΝΒ).—Οἱ στρατηγοὶ Νταλμάτσο καὶ Σιβέρο τοῦ πρώην ἰταλικοῦ στρατοῦ ὡς καὶ ὁ ναύαρχος Μαρτινούτσι συνελήφθησαν καὶ παρεπέμφθησαν διὰ νὰ δικασθοῦν πρὸ ἐκτάκτου στρατοδικείου.

ΒΙΓΚΟ 5. (ΔΝΒ).— Ὡς ἀγγέλλεται ἐκ Μπαγκότα 9 ἰθύνουσαι προσωπικότητες τῆς ἀστυνομίας τῆς Κολομβίας ἀπεμακρύνθησαν τῶν θέσεών των καὶ συνελήφθησαν. Οὗτοι κατηγοροῦνται ὅτι ἔχουν δολοφονήσῃ τὸν ἀρχηγὸν ἑνὸς πολιτικοῦ κινήματος τὸ ὁποῖον ἐπροκείτο δήθεν νὰ κρημνίσῃ ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τὴν νῦν κυβέρνησιν.

ΜΙΛΑΝΟΝ 6. (ΔΝΒ).— Ἡ ὁρκωμοσία τῶν νέων τμημάτων τοῦ δημοκρατικοῦ φασιστικοῦ στρατοῦ ὡρίσθη διὰ τὴν 5ην Φεβρουαρίου, δὰ λάβῃ χώραν ταυτοχρόνως εἰς ὅλας τὰς φρουράς.

ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΕΠΙΤΥΧΩΣ ΑΙ ΜΑΧΑΙ ΑΠΟΚΡΟΥΣΕΩΣ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΕΠΙΜΑΧΑ ΣΗΜΕΙΑ ΤΟΥ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΥ ΜΕΤΩΠΟΥ

Αἱ ἐπιθέσεις τῶν Σοβιετικῶν ναυαγοῦν μὲ μεγάλας δι' αὐτοὺς ἀπωλείας

ΒΒΡΟΛΙΝΟΝ, 5. (ΔΝΒ).— Τὰ ἐπίμαχα σημεῖα τῆς χειμερινῆς μάχης εἰς τὸν νότιον τμῆμα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου, τὴν 3ην Φεβρουαρίου εὑρίσκοντο εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Δνειπροπετρόφσκ ὡς καὶ μεταξὺ τοῦ Κυροβογκράντ καὶ Μπελάγια Τσέρκωφ, εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ μετώπου μεταξὺ Πρίπγιετ καὶ Μπερεζίνα καὶ παρὰ τὸ Βιτέπσκ καὶ εἰς τὸν βορρᾶν εἰς τὸν τομέα Νάρβα.

Εἰς τὴν καμπὴν τοῦ Δνειπέρου οἱ μετὰ μεγάλης ὁρμῆς ἐπιτιθέμενοι Μπολσεβίκοι ἐπέτυχον πάλιν νὰ ἐμβαθύνουν περαιτέρω τὰς εἰσβύσεις τὰς ὁποίας ἐνήργησαν τὴν Τρίτην καὶ Τετάρτην.

Εἰς τὴν περιοχὴν μεταξὺ Κυροβογκράντ καὶ Μπελάγια Τσέρκωφ ἀπεπειράθη ὁ ἐχθρὸς μὲ νεωστὶ προσαχθείσας, νοτιοδυτικῶς τοῦ Τσερκάσου τοποθετηθείσας δυνάμεις δι' ἑνὸς μετωπικοῦ χάσματος νὰ προωθηθῇ περαιτέρω καὶ νὰ κυκλώσῃ τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα μιᾶς μικτῆς γερμανικῆς μαχητικῆς ὁμάδος. Ἡ ἀπόπειρα ἀπέτυχεν ἐπειδὴ τὰ ἡμέτερα τεθωρακισμένα ἅρματα ἄτινα προέβησαν εἰς ἀντεπίθεσιν ἐπλευροκόπησαν τὸ ἐχθρικὸν καὶ τὸ διεσκόρπισαν. 29 ἀντιαρματικὰ πυροβόλα καὶ ἄνω τῶν 100 αἰχμαλώτων περιῆλθον εἰς χεῖρας μας.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΤΟΜΕΑ

Εἰς τὸ κέντρον τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου οἱ Μπολσεβῖκοι ἐπετέθησαν εἰς τὸν τομέα μεταξὺ Πρίπγιετ καὶ Μπερεζίνα βορείως τοῦ Πρίπγιετ ἐπὶ εὐρέος μετώπου μετὰ πεζικοῦ καὶ τάνκς διὰ νὰ καταλάβουν μερικὰ ὑψώματα. Οὗτοι οὐσιαστικῶς ἀπεκρούσθησαν, ἐν τούτοις εἰς τινας θέσεις διεξάγονται εἰσέτι μάχαι.

Μίαν ἔτι χαρακτηριστικοτέραν ἀπόδειξιν τῆς δυνάμεως ἀντιστάσεως των τὰ στρατεύματά μας παρουσίασαν παρὰ τὸ Βιτέπσκ. Κατόπιν διακοπῆς πλέον ἢ δύο ἑβδομάδων, κατ' ἣν οἱ Μπολσεβίκοι μετεσχημάτισαν καὶ ἀνανέωσαν τὰς δυνάμεις των, ἡ δευτέρα μάχη ἀποκρούσεως διεξάγεται ἤδη μετὰ πάσης σφοδρότητος.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΤΟΜΕΑ

Εἰς τὸ βόρειον τμῆμα τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου ἐξελίχθησαν βορειοδυτικῶς τῆς Λίμνης Ἴλμεν καὶ εἰς τὸν τομέα Νάρβα νέαι σκληραὶ μάχαι. Δυτικῶς τοῦ Νοβγορόντ τὰ στρατεύματά μας παρὰ τὴν ἰσχυρὰν ἐχθρικὴν ἀντίστασιν κατέλαβον τοποθεσίας τινὰς καὶ ἐξεκαθάρισαν μίαν σπουδαίαν σιδηροδρομικὴν γραμμὴν ἀπὸ τὸν ἐχθρόν.

Παρὰ τὴν κακοκαιρίαν οἱ ἀεροπόροι μας ἐπενέβησαν σχεδὸν εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς τοῦ ἀνατολικοῦ μετώπου εἰς τὰς ἐπὶ τῆς ξηρᾶς μάχας. Ἐχθρικοὶ στολίσκοι βομβαρδιστικῶν καὶ μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἐκ τοῦ σύνεγγυς ἀντιμετωπίσθησαν ὑπὸ καταδιωκτικῶν τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ ἅτινα κατέρριψαν 33 σοβιετικὰ ἀεροπλάνα.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΡΙΜΑΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (ΔΝΒ).—Εἰς τὴν Κριμαίαν ἡ μαχητικὴ δρᾶσις ἐμειώθη σημαντικῶς ἀπὸ τῶν τελευταίων ἡμερῶν τοῦ Ἰανουαρίου ἀφοῦ ἐματαιώθησαν αἱ Σοβιετικαὶ ἀπόπειραι διεισδύσεως παρὰ τὸ Κέρτς καὶ εἰς τὸν τομέα παρὰ τὸ Περεκόπ. Καὶ ἡ τελευταία ἰσχυρὰ προώθησις τῶν Σοβιετῶν τὴν 28ην Ἰανουαρίου ἀπέτυχε ὅπως ὅλαι αἱ προηγούμεναι ἐπιθέσεις εἰς τὸ συγκεντρωτικὸν πῦρ τῶν Γερμανικῶν ὅπλων. Μόνον εἰς μερικὰς θέσεις ἐπέτυχεν ὁ ἐχθρὸς τοπικὰς μικρὰς διεισδύσεις αἱ ὁποῖαι ἐξεκαθαρίσθησαν ἀπὸ τοὺς γρεναδίερους μας δι' ἀντεπιθέσεων μαχόμενοι μὲ τοὺς Ρουμάνους σύντροφούς των.

ΟΙ ΠΛΟΥΤΟΚΡΑΤΑΙ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ ΕΚΤΟΠΙΖΟΥΝ ΤΟΥΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ ΤΩΝ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΟΥ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΜΕΡΙΣΤΗ ΔΥΣΦΟΡΙΑ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΥΚΛΟΥΣ ΤΟΥ ΣΙΤΥ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, 5. (Δ.Ν.Β.)— Ἡ διείσδυσις τοῦ κεφαλαίου τοῦ δολλαρίου εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολὴν σημειώνει περαιτέρω προόδους πρὸς μεγάλην δυσφορίαν τῶν Βρεττανῶν.

Ὡς ἀγγέλλεται ἐξ Οὐασιγκτῶνος ὁ πληρεξούσιος τῶν Ἡν. Πολιτειῶν διὰ τὰ πετρέλαια, ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν Ἄϊξ κατέστησεν ἤδη γνωστὸν ὅτι μία «ἀραβοαμερικανικὴ ἑταιρεία πετρελαίων» θὰ ἱδρύσῃ διϊλιστήρια πετρελαίου εἰς τὴν Σαουδικὴν Ἀραβίανὴ ὁποία θὰ παράγῃ παράγωγα τοῦ πετρελαίου διὰ τὰς Ἡν. Πολιτείας. Ὡς ἐτόνισεν τὸ σχέδιον θὰ χρηματοδοτηθῇ ἐξ ὁλοκλήρου ἀπὸ τὴν ἑταιρείαν ἡ ὁποία εἶναι κοινὸν κτῆμα τῆς Στάνδαρτ Ὄϊλ Κόμπανυ τῆς Καλλιφορνίας καὶ τῆς Τέξας Κόμπανυ. Ἐκτὸς τούτου αἱ ἐγκαταστάσεις ἐπὶ τῶν νήσων Μπάχρεϊν αἱ ὁποῖαι ἀνήκουν εἰς τὰς δύο αὐτὰς ἑταιρίας τῶν Ἡν. Πολιτειῶν θὰ ἐπεκταθοῦν σημαντικῶς.

"Οταν ὁ Ἄϊξ ἐδήλωσεν πρό τινων ἑβδομάδων ὅτι τὰ ἀποθέματα πετρελαίου τοῦ ὑπεδάφους τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν θὰ ἐξαντληθοῦν ἐντὸς 14 περίπου ἐτῶν παρετηρήθη εἰς αὐτὸν ἀπὸ τῆς βρεττανικῆς πλευρᾶς ὅτι ὑπερβάλλει τὴν κατάστασιν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὅσον ἀφορᾶ τὰ εἰς πετρέλαια ἀποθέματά των διὰ νὰ προετοιμάσῃ μίαν διείσδυσιν εἰς ἄλλας πετρελαιοφόρους περιοχάς. Ὅπως βλέπομεν οἱ πλουτοκράται τοῦ Ταμέσεως ἐγνώριζον πολὺ καλὰ τὰ ἐμπορικὰ συστήματα τῶν συναδέλφων των τοῦ Οὐὸλ Στρὴτ εἶχον ὅμως καὶ εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὅπως παντοῦ νὰ σημειώσουν χάριν εἰς τὴν πολιτικὴν τοῦ νεκροθάπτου Τσῶρτσιλ, μίαν νέαν ἀπογοήτευσιν.

Η ΠΑΡΟΧΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΜΙΣΘΩΤΟΥΣ

οἰκογενειῶν αὐτῶν καὶ εἰ; ποσότητας μεγαλυτέρας τῶν ἐν τῇ παραγράφῳ 11 τῆς παρούσης; καθοριζομένων ποσοτήτων τροφίμων, ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν συνέχισιν τῶν χορηγουμένων ποσοτήτων.

Οἰκοθεν νοεῖται ὅτι ἡ κατηγορία αὕτη τῶν μισθωτῶν δὲν δικαιοῦται νὰ ἀξιώσῃ ἐπὶ πλέον τῶν διὰ τῆς παρούσης ὁριζομένων; εἰς εἶδος; παροχάς. Ἐξ ἀντιθέτου οἱ μισθωτοὶ ὧν αἱ παροχαὶ εἰς εἶδος εἶναι μικρότεραι εἰς ποσότητας τῶν ἐν τῇ παρούσῃ καθοριζομένων δικαιοῦνται συμπληρωματικῶς πα σότητα τροφίμων τοιαύτης ὥστε αἱ κατὰ μῆνα παροχαὶ εἰς εἴδος νὰ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὰς ποσότητας τροφίμων, αἵτινες διαλαμβάνονται ἐν τῇ παραγράφῳ τῆς παρούσης.

XIII.— Ἡ παροῦσα δὲν ἔχει ἐφαρμογὴν ἐπὶ τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἐπιχειρήσεων τῶν ἐργαζομένων πρὸς ἐκτέλεσιν ἔργων τῶν Ἀρχῶν Κατοχῆς ὑφ' οἱονδήποτε μορφὴν (ἐργολαβικῶς, ἁπλογιστικῶς, κλπ.)ὡς καὶ ἐπὶ τοῦ προσωπικοῦ τῶν ὑπὸ ἐπίταξιν τῶν Ἀρχῶν Κατοχῆς τελουσῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἐκμεταλλεύσεων.

Ὡσαύτως εἰς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης ἀποφάσεως δὲν ὑπάγεται τὸ προσωπικὸν τῶν Τραπεζῶν ὡς καὶ τῶν ἐπιχειρήσεων ἐκείνων τῶν ὁποίων οἱ μισθωτοὶ λαμβάνουν τρόφιμα εἰς μεγαλυτέρας ποσότητας κατόπιν ἐγκρίσεως τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου Συντονισμοῦ.

XIV.—Ἡ ἰσχὺς τῆς παρούσης ἄρχεται ἀπὸ τῆς 1ης Φεβρουαρίου 1944.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καὶ Ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας
Ι. Δ. ΡΑΛΛΗΣ

ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ
Τοῦ νέου
Καζίνου
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ
ΑΝΑΒΑΛΛΟΝΤΑΙ
ΔΙ' ΟΛΙΓΑΣ ΗΜΕΡΑΣ
Ἕνεκα τεχνικῶν λόγων

ΕΝΤΕΙΝΕΤΑΙ ΣΥΝΕΧΩΣ Η ΔΙΕΙΣΔΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΙΓΑΙΑΝ

ΑΙ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΓΓΛΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ

ΓΕΝΕΥΗ 5.(ΔΝΒ)—Εἰς τὸ Κυριακάτικον φύλλον τῆς ἐφημερίδος «Σάντεϊ Ντίσπατς» ὁ Ἄγγλος φιλόσοφος τῆς μόδας Ζοὰδ ἀναφωνεῖ τὰ ἑξῆς: «Μὴ ἀμερικανοποιήσητε τὴν Ἀγγλίαν». Ὁ Ζοὰδ γράφει ὅτι ἤδη κατὰ τὴν ἐποχὴν μεταξὺ τῶν δύο πολέμων ἡ Ἀγγλία ἠναγκάσθη νὰ δεχθῇ μίαν ἀμερικανικὴν εἰσβολήν. Ἀμερικανικὴ ἠθικὴ ἀμερικανικὰ ἤθη, ἀμερικανικὸν χρῆμα καὶ Ἀμερικανίδες μητέρες εἰσέβαλον εἰς Ἀγγλίαν. Αἱ μελέται μάλιστα διὰ νὰ ἐξηγήσουν ὁριστικῶς Ἄγγλους καὶ Ἀγγλίδας διὰ τοὺς ὁποίους καὶ διὰ τὰς ὀυγατέρας των. Ἡ εἰσβολὴ αὐτὴ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ὡς πιστοποιεῖ ὁ ἐν λόγῳ φιλόσοφος συνεχίζεται εἰσέτι. Ἡ ἀγγλικὴ γλῶσσα διανθίζεται τώρα μὲ ἀμερικανικὰ ἰδιωτισμούς. Ἐκτὸς τούτου ἡ ἀμερικανικὴ ἐπίδρασις εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὸ ὅτι σήμερον ἐπικρατεῖ ἐν Ἀγγλίᾳ ἔλλειψις πραγματικῆς μεγάλων δυνάμεων. Ὅλαι αὐταὶ αἱ μεταβολαὶ συμπεραίνει ὁ Ζοὰδ ἐξασκοῦν ἐπὶ τῆς Ἀγγλικῆς ψυχῆς ἐπιρροὴν τὴν ὁποίαν δὲν ἠμποροῦν νὰ ἀντιληφθοῦν οἱ ἴδιοι οἱ Ἄγγλοι. Ἄγγλοι ὅμως πρέπει νὰ ἀποφασίσουν νὰ διατηρήσουν ἀγγλικὰ τὰ θέατρα των, τὰς ἐφημερίδας των, τὰς συναυλίας των, καὶ τὰς γυναῖκας των.

ΟΙ ΒΡΕΤΤΑΝΟΙ ΟΜΟΛΟΓΟΥΝ ΤΗΝ ΑΝΩΤΕΡΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

ΓΕΝΕΥΗ, (ΔΝΒ).—Ὁ εἰδικὸς ἀνταποκριτὴς τῆς «Ἤβνινγκ Στάνταρτ» τοῦ Βερολίνου ἀσχολεῖται μὲ τὰς νέας Γερμανικὰς μεθόδους ἀεροπορικῆς ἠγεσίας καὶ ἀμύνης καὶ γράφει ὅτι ἡ τελευταία πεῖρα τῶν Βρεττανῶν ἀεροπόρων ἀπόδειξεν ὅτι οἱ Γερμανοὶ εἰς τὴν ἀεροπορικὴν ἄμυναν ἐπιδεικνύουν ἐφευρετικὸν πνεῦμα τὸ ὁποῖον ἐθεωρεῖτο μέχρι τοῦδε ἀδύνατον. Βάσει τῶν ὁποίων οἱ Ἀγγλοαμερικανοὶ πιλότοι ἐπέρασαν τὴν βόρειον θάλασσαν ἐνέπεσαν εἰς κόλασιν. Πρέπει νὰ θαυμάσωμεν πραγματικῶς τὸ ἔργον τῶν Γερμανῶν μηχανικῶν καὶ ἐφευρετῶν. Μετὰ τὴν ἀερομαχίαν εἰς τὸ Σφὰ ἵνφουρτ γράφει τὸ ἑβδομαδιαῖον περιοδικὸν «Πίστουρ Πόστ» ἐδημιουργήθησαν νέα ἀμυντικὰ ὅπλα οὕτως ὥστε τὰ λεγόμενα ἰπτάμενα φρούρια δὲν εἶναι πλέον ἀσφαλῆ ἄνευ συνοδείας καταδιωκτικῶν.

Ἡ ΑΚΑΤΑΠΟΤΗΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΓΑΛΛΙΚΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

ΒΑΡΚΕΛΩΝΗ 5. (ΔΝΒ). — Μετοῦ; κομμουνιστὰς δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ εἰρηνικὴ διαβίωσις γράφει ἡ ἐν Βαρκελώνῃ ἐκδιδομένη ἐφημερὶς «Σολινταριτὰτ Νασιονάλ» εἰς ἓν σχόλιόν της τὸ ὁποῖον διαπραγματεύεται τὴν περαιτέρω ἀνάπτυξιν τοῦ μπολσεβικισμοῦ εἰς τὴν Γαλλικὴν Β. Ἀφρικὴν ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ ἐκ τοῦ ἱσπανικοῦ ἐμφυλίου πολέμου γνωστοῦ κομμουνιστοῦ Μαρτύ.

Η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΤΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ

Αὔριον Κυριακὴν 6 τρ. καὶ ὥραν 11 π.μ. δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ κινηματογράφου «Ἠλύσια» ἡ συναυλία τοῦ Κουαρτέττου τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ Θεσσαλονίκης μὲ ἔργα μουσικῆς δωματίου. Ἡ συναυλία ὀργανοῦται ὑπὸ τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων ὑπὲρ τοῦ συσσιτίου τῶν φοιτητριῶν, συμπράττουν δὲ εἰς τὸ Κουαρτέττο οἱ κ.κ. Ἰ. Γκίρτς, πρῶτο βιολί, Ἐ. Τρυφωνίδης, δεύτερο βιολί, Κυρ. Γιάτρας, βιόλα καὶ Μ. Καζαμπάκας βιολοντσέλο.

Εἰς τὴν συναυλίαν συμπράττει ἐπίσης καὶ ὁ κ. Τάκης Φιδετζῆς, φλάουτο.

Ἀπὸ τὴν παρατηρουμένην ἀθρόαν ζήτησιν εἰσιτηρίων, προβλέπεται πλήρης ἐπιτυχία τῆς συναυλίας.

ΙΑΤΡΟΣ
Β. Ι. ΧΑΤΖΗΠΑΥΛΟΥ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Παρισίων
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται Δικαστηρίων 18, παραπλεύρως Ἁγ. Νικολάου 2-4

ΠΕΝΘΗ

Μετὰ βαθυτάτου ψυχικοῦ ἄλγους ἀγγέλλομεν τὸν θάνατον τῆς προσφιλεστάτης ἡμῶν

ΕΛΛΗΣ Ι. ΒΕΡΡΟΥ

ἐπισυμβάντα ἐν Ἀθήναις τὴν 31 Ἰανουαρίου ἐ.ἔ.

Αἱ βαρυπενθοῦσαι οἰκογένειαι Ι. Ζ. Βέρρου καὶ Ι. Δ. Περράκου.

Ἀριθ. 1114

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Θεσσαλονίκῃ σήμερον τὴν τριακοστὴν πρώτην (31) τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ 1943 χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ τεσσαρακοστοῦ τρίτου ἔτους ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11 π.μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν Βασίλειος Μπελαρίδης τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ διηγόρου κ. Σύλλα Παπαδημητρίου πληρεξουσίου τοῦ Γεωργίου Ἀθανασίου Ντηλοπούλου κατοίκου Θεσσαλονίκης μετέβην καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν διὰ τὴν ἀγωγὴν στὸν διαμονῆς Ἐμπορικὴν ἑταιρείαν «Messageries Maritimes» τὴν ἀπὸ 27 Δεκεμβρίου 1943 ἐξώδικον δήλωσιν ἔχουσαν οὕτω: «Ἐξώδικος δήλωσις Γεωργίου Ἀθανασίου Ντηλοπούλου κατοίκου Θεσσαλονίκης πρὸς τὴν Ἐμπορικὴν ἑταιρίαν «Messageries Maritimes». Ἐνώπιον παντὸς ἁρμοδίου δικαστηρίου. Τυγχάνω ἀπὸ ἑτῶν μισθωτὴς δύο συνεχομένων καταστημάτων μιᾶς οἰκοδομῆς σας κειμένης ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Νίκης ἀριθ. 3 ἀνηκούσης εἰς ὑμᾶς. Τὸ ἓν ἐκ τῶν δύο συνεχομένων ταύτων καταστημάτων ἐπετάχθη τὴν 1 Νοεμβρίου 1943 παρὰ τῶν Γερμανικῶν Ἀρχῶν Κατοχῆς. Ἤδη συμφώνως τοῖς διατάξεσι τοῦ ἄρθρου 34 τοῦ Ν. 900/43 (ἐνοικιοστάσιον) δηλῶ πρὸς ὑμᾶς ὅτι θέλω παραμείνῃ μισθωτὴς τοῦ κατοστήματος καὶ μετὰ τὴν ἄρσιν τῆς ἐπιτάξεως δυνάμει τοῦ ἐνοικιοστασίου. Ἀρμόδιος δὲ κατοικῶ κλητὴρ ἐπιδοὺς νομίμως τὴν παροῦσαν πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν διὰ τὴν ἀγνώστου διαμονῆς Ἐμπορικὴν ἑταιρείαν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Messageries Maritimes» πρὸς γνῶσιν καὶ διὰ τὰς νομίμους συνεπείας. Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 27 Δεκεμβρίου 1943. Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος. Σόλλας Παπαδημητρίου. Καὶ εἰς ἔνδειξιν. Ὁ Λαβὼν Εἰσα